

FASZIKEL ZUR QUALITÄTSBEWERTUNG

Das Unternehmen muss für jede einzelne Position des vorgelegten Dokumentes die technischen Eigenschaften der angebotenen Ware durch das Ausfüllen der Textfelder, welche mit einem "....." gekennzeichnet sind, angeben. Die Eigenschaften jeder einzelnen Position müssen den grundlegenden Voraussetzungen, welche im Dokument aufgelistet werden, nachkommen und mit jenen in dem beigelegten technischen Bericht übereinstimmen.

Sowohl Marke, Modell als auch die Typenbezeichnung des Produkts jeder Position muss angegeben werden.

Der Bieter hat, auch wenn das Angebot genau der Beschreibung und den Vorgaben des Projekts entspricht, für die Positionen der Unterlage "Qualitätsfaszikel", die technischen Unterlagen für alle angebotenen Erzeugnisse (Broschüren, Fertigungszeichnungen, technische Angaben und sonstige) beizulegen. Auf Wunsch der Auftraggeberin hat der Bieter Muster und weitere Unterlagen in angemessenem Ausmaß beizubringen.

Falls der Bieter den im vorliegenden Faszikel enthaltenen Text der vorgesehenen Mindestanforderungen verändert, **wird er vom Wettbewerb ausgeschlossen**.

Jede Seite dieses Faszikels muss vom gesetzlichen Vertreter des Bieters unterschrieben werden

FASCICOLO PER LA VALUTAZIONE DELLA QUALITÀ

L'impresa deve indicare per ogni singola posizione del presente fascicolo la caratteristica tecnica da lei offerta mediante la compilazione di tutti i campi contrassegnati da ".....". Tale caratteristica deve rispettare i requisiti essenziali riportati nel fascicolo per ogni singola posizione e corrispondere a quanto riportato nella documentazione tecnica allegata.

Deve essere indicata, la marca, il modello e il tipo del prodotto offerto di ciascuna posizione.

Il concorrente deve allegare, anche in caso in cui offra esattamente quanto descritto e previsto in progetto, per le voci del fascicolo valutazione qualità, la documentazione tecnica di tutti prodotti offerti (depliant, disegni di costruzione, dati tecnici ecc.). Su richiesta della Committente il concorrente dovrà produrre idonea campionatura nonché documentazione integrativa.

Inoltre, l'offerente non può modificare il testo predisposto dei requisiti qualitativi minimi, **a pena di esclusione**.

Ogni pagina del fascicolo deve essere sottoscritta dal legale rappresentante.

Bewertungskriterien	Punkte Punti	Criteri di valutazione	Angebot/Offerta
2.a.4 Wärmeleitfähigkeit Wärmedämmung λ_{50}		2.a.4 Conducibilità termica Isolante termico λ_{50}	Man muss nur das Feld mit dem angebotenen Wert entsprechend dem Bereich ausfüllen. Deve essere compilato solo il campo con il valore offerto secondo l'intervallo indicato.
$\lambda_{50} \leq 0,040 \text{ W/mK}$	3%	$\lambda_{50} \leq 0,040 \text{ W/mK}$	<u>FELD 1 / CAMPO 1</u> $\lambda_{50} = \dots\dots\dots \text{W/mK}$
$0,042 \text{ W/mK} < \lambda_{50} < 0,040 \text{ W/mK}$	1,5%	$0,042 \text{ W/mK} < \lambda_{50} < 0,040 \text{ W/mK}$	<u>FELD 2 / CAMPO 2</u> $\lambda_{50} = \dots\dots\dots \text{W/mK}$
$=0,042 \text{ W/mK}$	0%	$=0,042 \text{ W/mK}$	<u>FELD 3 / CAMPO 3</u> $\lambda_{50} = \dots\dots\dots \text{W/mK}$

Bewertungskriterien	Punkte Punti	Criteri di valutazione	Angebot/Offerta
2.b.1 Energieeffizienzklasse der Pumpe	8%	2.b.1 Classe di rendimento energetico delle pompe	Marke, Modell als auch die Typenbezeichnung des Produkts entsprechend Energieklasse müssen angegeben werden. Man muss nur ein einziges Feld ausfüllen. Es ist nicht erlaubt, verschiedene Klasse für die verschiedene Pumpe anzubeten. Indicare marca modello e tipo secondo la classe energetica offerta. Deve essere compilato un solo campo. Non si possono offrire classi energetiche differenti per le varie pompe.
IE4	8%	IE4	<u>FELD 1 / CAMPO 1</u> Pumpenaggregate / Gruppi pompanti 1. Ospedale/Krankenhaus Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 2. IPES/WOBI Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 3. Zona industriale/Industriezone Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 4. Termovalorizzatore/Müllverbrennungsanlage Angebot/offerta:.....

IE3	0%	IE3	<u>FELD 2 / CAMPO 2</u> Pumpenaggregate / Gruppi pompanti 1. Ospedale/Krankenhaus Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 2. IPES/WOBI Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 3. Zona industriale/Industriezone Angebot/offerta:..... Angebot/offerta(Sommerbetrieb/estiva):..... 4. Termovalorizzatore/Müllverbrennungsanlage Angebot/offerta:.....
-----	----	-----	--

Bewertungskriterien	Punkte Punti	Criteri di valutazione	Angebot/Offerta
2.b.2 Druckaufnehmer für Pumpen mit Vor-Ort-Anzeige von Messwerten und Betriebsdaten zur Steigerung von Energieeffizienz	1%	2.b.2 Sistema di rilevamento e visualizzazione di pressione e dati di esercizio per il miglioramento dell'efficienza delle pompe	Marke, Modell als auch die Typenbezeichnung des Produkts muss angegeben werden. Indicare marca modello e tipo.
Angeboten	1,00%	Offerto	Angebot/offerta:.....
Nicht angeboten	0,00%	Non offerto	

Bewertungskriterien	Punkte Punti	Criteri di valutazione	Angebot/Offerta
2.b.3 Selbstgekühlter motorenunabhängiger Frequenzumrichter über Normsignal oder über Feldbus	1%	2.b.3 Convertitore di frequenza a raffreddamento proprio con segnali normati o bus di campo.	Marke, Modell als auch die Typenbezeichnung des Produkts muss angegeben werden. Indicare marca modello e tipo.
Angeboten	1,00%	Offerto	Angebot/offerta:.....
Nicht angeboten	0,00%	Non offerto	

Bewertungskriterien	Punkte Punti	Criteri di valutazione	Angebot/Offerta
2.c Kunststoffmantelrohre: Dammdicke PEHD-Mantelrohraußendurchmesser	2%	2.c Tubi precoibentati: spessore coibentazione diametro esterno tubazione PEHD	Man muss nur das Feld mit dem angebotenen Wert entsprechend dem Bereich ausfüllen. Man muss nur ein einziges Feld ausfüllen. Marke, Modell als auch die Typenbezeichnung des Produkts müssen angegeben werden. Deve essere compilato solo il campo con il valore offerto secondo l'intervallo indicato. Deve essere compilato un solo campo. Indicare marca modello e tipo offerto.
DN500: $\varnothing \geq 800$ mm DN400: $\varnothing \geq 650$ mm	2,00%	DN500: $\varnothing \geq 800$ mm DN400: $\varnothing \geq 650$ mm	<u>FELD 1 / CAMPO 1</u> DN500: mm ≥ 800 mm DN400: mm ≥ 650 mm Angebot/offerta:.....
DN500: $710 \text{ mm} \leq \varnothing \leq 800$ mm DN400: $560 \text{ mm} \leq \varnothing \leq 650$ mm	1,00%	DN500: $710 \text{ mm} \leq \varnothing \leq 800$ mm DN400: $560 \text{ mm} \leq \varnothing \leq 650$ mm	<u>FELD 2 / CAMPO 2</u> DN500: $710 \text{ mm} \leq$ mm ≤ 800 mm DN400: $560 \text{ mm} \leq$ mm ≤ 650 mm Angebot/offerta:.....